

Posudek oponenta diplomové práce¹

Jméno a příjmení autora práce	Dariia Andreeva
Studijní obor	Ruský jazyk a literatury
Název práce	Образование имён производных от иноязычных антропонимов в чешском и русском языках на интернет-сайтах, посвящённых фильмам, сериалам, фантворчеству
Vedoucí práce	PD Dr. phil. Markus GIGER, mimořádný profesor UK

Povinné hodnocení²

	1	2	3	4	5
Struktura práce	X				
Formální podoba práce	X				
Stylová a jazyková úroveň	X				
Výběr literatury	X				
Teoretické zpracování tématu	X				
Vlastní přínos práce, osobní zaujetí tématem		X			
Kreativita, původnost zpracování		X			
Splnění zadání práce	X				
Přínos práce pro daný obor		X			

Dodatečné poznámky a připomínky:

Předložená diplomová práce se věnuje bezesporu zajímavému tématu, odvozování vlastních jmen, a to na materiále velmi aktuálním – internetové stránky včetně fanouškovských webů, navíc se v rámci této kategorie zaměřuje na odvozování od lexikálních jednotek cizího původu,

¹ Nehodící se škrtněte

² Do příslušné kolonky zanešte křížek. 1 = nejlepší hodnocení, 5 = nejhorší hodnocení

což jistě samo o sobě může přinést odlišné závěry sledování. V souvislosti s tím bych se chtěla zeptat: narazila jste na nějaký zásadní rozdíl v celém procesu motivovaný cizojazyčností „předlohy“? Pokud ano, v čem se to projevilo? A dále, Vy sama píšete o jistém genderovém aspektu, kdy, jak se zdá, na Vámi zvolené platformy častěji přispívají muži než žena, naopak, domnívám se, že pokud byste se podívala na webové stránky zabývající se péčí o děti, narazila byste na možná poněkud jiná data. Bylo možné tento genderový aspekt v rámci zpracování tématu zohlednit?

Jednoslovné hodnocení práce:

Práci doporučuji k obhajobě a hodnotím stupněm „výborně“.

Podpis oponenta práce



Pracoviště oponenta práce

Ústav východoevropských studií, FF UK, Praha.